

GODHAND TERU

# 天 生 妙 手

WWW.FARFLY.COM

FARFLY



# 34

KAZUKI YAMAMOTO

# 山本航陣

www.farfly.com

十大書局數位館  
WWW.SUNBOOKSTORE.COM

No.1-17

GODHAND TERU

# 天生妙手

34

江苏工业学院图书馆  
藏书章

山本航暉

構成監修 天碓莞爾

KD00734 COP192

# 天生妙手③④

原名：ゴッドハンド輝③④

- 
- 作者 山本航暉  
■譯者 猴  
■執行編輯 沈怡君  
■發行人 范萬楠  
■發行所 東立出版社有限公司  
■東立網址 <http://www.tongli.com.tw>  
台北市承德路二段81號10樓  
☎(02)25587277 FAX(02)25587296
- 香港公司 東立出版集團有限公司  
■社址 香港北角渣華道321號  
柯達大廈第二期1901室  
☎23862312 FAX 23618806
- 劃撥帳號 1085042-7 (東立出版社有限公司)  
■劃撥專線 (02)28100720  
■印刷 嘉良印刷實業股份有限公司  
■裝訂 台興印刷裝訂股份有限公司  
■2007年7月10日第1刷發行

## 日本講談社正式授權中文版

(GODHAND TERU) © 2007 Kazuki Yamamoto  
All rights reserved  
First published in Japan in 2007 by Kodansha Ltd., Tokyo.  
Chinese version published by Tong Li under licence from Kodansha Ltd.

版權所有・翻印必究

■本書若有破損、缺頁請寄回編輯部

ISBN 978-986-11-9971-9 (價格以封面上標示為準)

# GODHAND TERU



這集內容包含了受到廣大迴響的「古武術介護法」。  
我收到了不少來信，

上頭寫道「看完後，我趕緊教導雙親其做法」  
以及「內容對我很有助益！」等，

看到這些迴響我很高興。

希望以後能夠繼續介紹像是「治療指甲內插」等  
有助於改善日常生活的知識給大家。

<http://www.valholl.jp>

Original Cover Design by Hisao Ogawa



我受到好大的震撼...

尤其是看到凱文  
那段家庭錄影帶  
之後...

好看嗎?

適不適合  
爸爸?

啊!  
是貓耳女傭耶!



ET  
34

# CONTENTS

第250話	巧妙的陷阱	5
第251話	四宮留下的東西	27
第252話	全都是為了病患	49
第253話	大病房的幽靈	71
第254話	從北見到四宮	93
第255話	介護與古武術	115
第256話	不變的心意	137
第257話	新的一步	159

譯注：日文的介護指的是看護照料行動不便者、老人、或病患。



GODHAND TERU

# 天生妙手

34



山本航暉

構成監修 / 天碓莞爾

我一定  
要竭盡全力。

回應他們的期望！

阿輝終於得到了空間認知能力！  
為了回應阿輝的努力不懈，四宮  
決定展現出自己最大的實力！

太好了

看到他那麼  
開心……

修好了燭臺，並看到鵜飼滿  
心歡喜的笑容，阿輝內心充  
滿幹勁，準備迎戰手術！

### 前情提要

和四瑛會的對立終於告一段落，巴爾赫拉恢復了平穩的日子。即將替救命恩人鵜飼執刀心臟手術的四宮，為了確認擔任第一助手的阿輝所擁有的實力，決定進行模擬手術。面對欠缺空間認知能力的阿輝，四宮深深感到不安，但是阿輝藉著進行修復燭臺的工作，終於獲得了超乎四宮想像的實力，並令四宮深深折服。

四宮動身參加法會  
但卻就此行蹤不明！







# CONTENTS

第250話	巧妙的陷阱	5
第251話	四宮留下的東西	27
第252話	全都是為了病患	49
第253話	大病房的幽靈	71
第254話	從北見到四宮	93
第255話	介護與古武術	115
第256話	不變的心意	137
第257話	新的一步	159

譯注：日文的介護指的是看護照料行動不便者、老人、或病患。



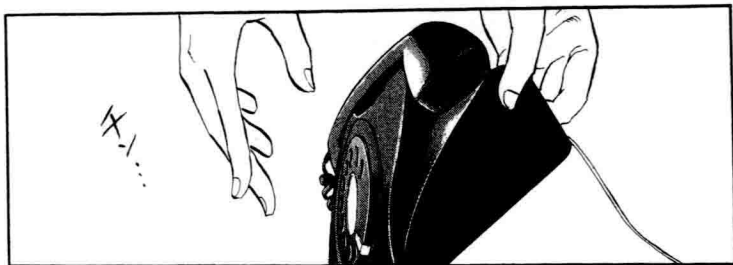
結果呢：病患  
的手術結果如  
何？

小慧？

話筒拿  
來。

GODHAND TERU  
**天生妙手**

東：第250話 巧妙的陷阱



★本故事純屬虛構，與實際人物、團體、事件等一切無關。

開什麼玩笑！

你連我的手機都拿  
走，哪裡像住在飯  
店裡面啊！

更何況，你竟然在老家地  
下室蓋了這種東西：

這不是我蓋的  
喔。

這裡好像從阪  
神大地震前就  
有了。

只不過，我還  
不知道這裡是用來  
做什麼的就是了：

我不管你有  
什麼企圖，

也不在乎你想  
怎麼改造四瑛  
會，

蓮哥……

但是拜託你  
不要把我拖  
下水！

放我出去！

我想回巴爾  
赫拉！

你想回去？

可以啊……

那……

不過現在不能放你走。

我會讓你選擇的，小慧。

當然，包括你不要回去巴爾赫拉這個問題……

我全部都會讓你選擇的……

你再稍微忍耐一下。

……時候到了









一個人做出了所有事情！

你沒跟我商量，



蓮少爺……



你現在所做的  
事情，

我完全無法  
理解……



將小慧帶回  
神戶……

這件事我非做  
不可！

你聽好！



長船。



但即使  
如此，

我還是相信你，我的  
想法絕對不會有所動  
搖！